



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Seelanders	A
CLUB 2 Rossemaison	A

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	WIDMER Marc	204212	01:15	20	31	1					28:20	TS	2	30:20	G1
63	A	KOLLROS Léonard	204284	22:13	81	19	2					31:01	72	2	33:01	I
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	37:37	TS		3									
29	G	VIONNET Nicolas	214362	53:12	87	20	4									
19		GURTNER Jérémy	202802													
89		DONZE Eric	206244													
TS		ESTEVEZ Etienne	207301													
81		VOIROL Damien	2189													
20		GURTNER Nicolas	202477													
71		LÜTHI Jonas	202738													
72		PAICHOT Kenzo	208346													
14		CHAVANNE François	207275													
87		ESTEVEZ Eric	207302													

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	26.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	19:46
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A37		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207800 KOLLROS Paul	
Official scorer Marqueur	219531 ROBERT Ilona	
Referee 1 Arbitre 1	205183 OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	202078 PETER Ronny	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95329
	PAHUD Ludovic			

TOTAL	4
TIME OUT	
TOTAL	4 min

2 Rossemaison

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHOFFAT Jérôme	204416	50:20	TS	91	1					02:17	29	2	04:17	I
93	A	ZITTLAU Antonio	204322									12:11	92	2	14:11	H
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148									23:06	18	2	25:06	J1
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204									51:37	93	2	53:12	H
TS		RÜFLI Fabian	99154													
18		STUDER Bastien	208090													
26		SCHÜLL Gwenaël	98332													
29		CHRISTE Théo	210069													
57		BAILLOD Tomas	207479													
71		KOLLER Ludovic	201184													
83		HELPER Julian	206248													
91		MERCAY Louis	206162													
92		TURBERG Julien	208089													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95114
	ROETHLISBERGER Hans-	Ueli		

TOTAL	1
TIME OUT	X X
TOTAL	8 min

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.